

- |    |                                                               |    |                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Gehäuse                                                       | 1  | housing                                                                     |
| 2  | Zugstange                                                     | 2  | pull rod                                                                    |
| 3  | Bolzenhebel                                                   | 3  | bolt lever                                                                  |
| 4  | Bolzenhebelachse mit Dreikant (bodenseitig)                   | 4  | bolt lever axis with triangle (base side)                                   |
| 5  | Riegelbolzen (Sperrmittel)                                    | 5  | latch bolt (locking mechanism)                                              |
| 6  | Rückdruckfeder                                                | 6  | return spring                                                               |
| 7  | Sperrmittelschalter                                           | 7  | switch for locking mechanism                                                |
| 8  | Hilfsschalter                                                 | 8  | auxiliary switch                                                            |
| 10 | Riegelbüchse (entfällt bei CL)                                | 10 | latch plate (does not apply at CL)                                          |
| 11 | Türblatt / Türkante                                           | 11 | door leaf / door edge                                                       |
| 12 | X-Maß nach Kundenvorgabe                                      | 12 | X-dimension according to customer specification                             |
| 13 | Kabeleinführung                                               | 13 | cable entry                                                                 |
|    |                                                               |    |                                                                             |
| 18 | Eintauchtiefe des Riegelbolzens in die Riegelbüchse (Nennmaß) | 18 | immersion depth of the latch bolt into the latch plate (nominal dimensions) |
| 19 | Bolzenhub                                                     | 19 | bolt stroke                                                                 |
| 20 | Betätigungsweg                                                | 20 | actuating travel                                                            |
|    |                                                               |    |                                                                             |
| 41 | Fehlschließsicherung (entfällt bei CL)                        | 41 | faulty closure device (does not apply at CL)                                |